HAMBOORG.CITY

Безкоштовна платформа для іноземців у Німеччині

✓ Асистент 24/7 вашою мовою
✓ Сканер офіційних документів
✓ Нагадування про терміни
✓ Калькулятори допомоги

hamboorg.city — є і буде БЕЗКОШТОВНО

Право сусідства — часи тиші, внутрішній регламент і конфлікти

Часи тиші (22–6), неділя без шуму, внутрішній регламент, грилювання на балконі та суперечки з сусідами.

Deutsche Begriffe: Ruhezeiten | Hausordnung | Sonntagsruhe | Lärmbelästigung | Nachbarrecht

Часи тиші в Німеччині

Часи тиші в Німеччині **регульовані законом** та внутрішнім регламентом:

Час	Правило
22:00–6:00	Нічна тиша — гучність кімнати
Неділі та святкові дні	Цілодобова тиша
13:00–15:00	Обіднева тиша (залежить від регламенту)

Що таке «гучність кімнати»?

Шум, який **не чутно за межами квартири**. Тиха музика, розмови та телебачення дозволені — гучні вечірки, свердління або пилососіння забороняються.

Внутрішній регламент

Внутрішній регламент зазвичай вивішений на сходовій клітці або є частиною договору оренди. Типові правила:

- **Чищення сходової клітки** — графік прибирання з сусідами
- **Коляски/велосипеди** — не розміщувати на сходовій клітці

• **Домашні тварини** — утримання часто потребує дозволу (собаки, кішки)

• **Грилювання** — на балконі дозволено або заборонено залежно від регламенту

Грилювання на балконі

Правила різняться:

• **Електричний гриль:** зазвичай дозволений

• **Вугільний гриль:** в багатьох договорах оренди **заборонений** (дим)

• **Газовий гриль:** часто розглядається як вугільний

• **У саду:** ліберально, але попередьте сусідів

• **Порада:** Перевірте свій договір оренди та регламент

Шумове забруднення — що робити?

Як постраждала сторона

1. Ввічливо поговорити — сусіди часто не знають, наскільки вони гучні

2. Письмова скарга — листом сусідові (документуйте!)

3. Повідомте власника — власник має обов'язок піклування

4. Ведіть журнал шуму — записуйте дату, час, тип шуму

5. Зателефонуйте в муніципальний офіс — при повторних порушеннях (штраф до 5000 €)

Як причина

• Будівельні роботи та ремонти: **тільки пон–суб, 7:00–20:00**

• Пральна/сушильна машина: **не** протягом часів тиші

• Музичні інструменти: макс. 1–2 години/день, не протягом часів тиші

• Дитячий шум: не є **шумом** у правовому сенсі

Запобігання конфліктам з сусідами

• **Представтеся** — привітайте сусідів під час переїзду

• **Спілкуйтеся** — повідомте перед вечірками або ремонтом

• **Будьте готові до компромісу** — невеликі поступки запобігають великим конфліктам

• **Медіація** — багато міст пропонують безплатні послуги розв'язання суперечок